

Αρχική σελίδα>Προσφυγή στη δικαιοσύνη>Πού και πώς>Έξοδα Έξοδα

Τσεχία

Η παρούσα σελίδα παρέχει πληροφορίες σχετικά με τα δικαστικά έξοδα στην Τσεχική Δημοκρατία.

Οικογενειακό δίκαιο — διαζύγιο

Οικογενειακό δίκαιο — επιμέλεια τέκνων και διατροφή

Εμπορικό δίκαιο — συμβάσεις

Εμπορικό δίκαιο — ευθύνη

Κανονιστικό πλαίσιο σχετικά με τις αμοιβές στον χώρο των νομικών επαγγελματιών

Δικηγόροι

Στην Τσεχική Δημοκρατία υπάρχει ένας μόνο τύπος δικηγόρου. Δεν υπάρχουν χωριστά νομικά επαγγέλματα ανάλογα με αυτό του δικηγόρου, όπως οι «barristers» και οι «solicitors» στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Το **διάταγμα του Υπουργείου Δικαιοσύνης αριθ. 177/1996, της 4 Ιουνίου 1996**, ρυθμίζει τις αμοιβές και τις αποζημιώσεις που καταβάλλονται στους δικηγόρους για την παροχή νομικών υπηρεσιών (πίνακας δικηγορικών αμοιβών). Μετάφρασή του στα αγγλικά είναι διαθέσιμη στον ιστότοπο του τσεχικού Δικηγορικού Συλλόγου.

Η αμοιβή δικηγόρου μπορεί επίσης να ρυθμιστεί ιδιωτικά μεταξύ των εμπλεκόμενων μερών.

Η εκπροσώπηση από δικηγόρο δεν είναι υποχρεωτική στις περισσότερες αστικές υποθέσεις (συμπεριλαμβανομένων των οικογενειακών και των εμπορικών υποθέσεων).

Πάγια έξοδα

Πάγια έξοδα στις αστικές δικαστικές διαδικασίες

Πάγια έξοδα των διαδίκων στις αστικές δικαστικές διαδικασίες

Ο νόμος αριθ. 549/1991 σχετικά με τα δικαστικά τέλη (δεν διατίθεται μετάφραση στα αγγλικά) ρυθμίζει τα τέλη που είναι καταβλητέα στις αστικές δικαστικές διαδικασίες. Τα τέλη διαφέρουν ανάλογα με το είδος της διαδικασίας. Σε ορισμένες περιπτώσεις καταβάλλονται πάγια τέλη· σε άλλες περιπτώσεις, το ύψος του τέλους ορίζεται σε ποσοστιαία βάση.

Σε κάθε περίπτωση, τα τέλη πρέπει να καταβληθούν σε τσεχικές κορόνες (CZK) και μπορούν να καταβληθούν με τραπεζικό έμβασμα στον λογαριασμό του δημόσιου ταμείου (ή του δικαστηρίου). Τέλη ύψους έως 5 000 CZK μπορούν να καταβληθούν μέσω ειδικών κρατικών χαρτοσήμων (státní kolek), τα οποία διατίθενται προς πώληση σε ταχυδρομεία και άλλα σημεία πώλησης.

Το δικαστήριο υποχρεούται να ενημερώσει το πρόσωπο που ασκεί αγωγή για το ακριβές ύψος του καταβλητέου δικαστικού τέλους.

Στάδιο της αστικής διαδικασίας κατά το οποίο πρέπει να καταβληθούν τα πάγια έξοδα

Τα δικαστικά τέλη είναι καταβλητέα κατά τον χρόνο γένεσης της σχετικής υποχρέωσης (π.χ. κατά την κατάθεση αγωγής). Αν ο υπόχρεος στην καταβολή του δεν καταβάλει οφειλόμενο για τη διαδικασία τέλος, το δικαστήριο τον καλεί να το καταβάλει εντός προθεσμίας που τάσσει για τον σκοπό αυτό. Αν η προθεσμία αυτή παρέλθει χωρίς ο υπόχρεος στην καταβολή του τέλους να το καταβάλει, το δικαστήριο διακόπτει τη διαδικασία.

Πάγια έξοδα στις ποινικές διαδικασίες

Πάγια έξοδα των διαδίκων στις ποινικές διαδικασίες

Η ποινική διαδικασία κινείται πάντοτε αυτεπαγγέλτως (από τον εισαγγελέα) και ο κατηγορούμενος καταβάλλει μόνο τα έξοδα της εκπροσώπησής του από δικηγόρο (αν δεν του παρέχεται δωρεάν υπεράσπιση ή υπεράσπιση με μερική κάλυψη του κόστους της). Ωστόσο, αν ο κατηγορούμενος κριθεί ένοχος με τελεσίδικη απόφαση, υποχρεούται να αποζημιώσει το κράτος για τα έξοδα της ποινικής διαδικασίας στο ποσό που ορίζει ο νόμος.

Στάδιο της ποινικής διαδικασίας κατά το οποίο πρέπει να καταβληθούν τα πάγια έξοδα

Δεν επιβάλλονται δικαστικά τέλη στις ποινικές διαδικασίες.

Πάγια έξοδα στις διαδικασίες ενώπιον του Συνταγματικού Δικαστηρίου

Πάγια έξοδα των διαδίκων στις διαδικασίες ενώπιον του Συνταγματικού Δικαστηρίου

Οι προσφυγές ενώπιον του **Συνταγματικού Δικαστηρίου** της Τσεχικής Δημοκρατίας (Ústavní soud České republiky) **δεν υπόκεινται στην καταβολή πάγιου δικαστικού τέλους**, αλλά οι διαδίκωι πρέπει να εκπροσωπούνται από δικηγόρο.

Στάδιο της διαδικασίας ενώπιον του Συνταγματικού Δικαστηρίου κατά το οποίο πρέπει να καταβληθούν τα πάγια έξοδα

Δεν επιβάλλονται πάγια δικαστικά τέλη.

Πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται εκ των προτέρων από τους συνηγόρους

Δικαιώματα και υποχρεώσεις των διαδίκων

Οι συνήγοροι των διαδίκων δεν υποχρεούνται να παρέχουν εκ των προτέρων πληροφορίες.

Τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις των διαδίκων μπορούν να ρυθμιστούν με συμφωνία μεταξύ του δικηγόρου και του εντολέα του.

Νομική βάση προσδιορισμού των εξόδων

Πού μπορώ να βρω πληροφορίες σχετικά με τον προσδιορισμό των εξόδων στην Τσεχική Δημοκρατία;

Συνιστάται να συμβουλευτείτε δικηγόρο για κάθε συγκεκριμένη περίπτωση. Μόλις ξεκινήσει η διαδικασία, το δικαστήριο υποχρεούται να γνωστοποιήσει στους διαδίκους το ποσό των οφειλόμενων δικαστικών τελών.

Σε ποιες γλώσσες μπορώ να βρω πληροφορίες σχετικά με τον προσδιορισμό των εξόδων στην Τσεχική Δημοκρατία;

Η μόνη επίσημη γλώσσα στην Τσεχική Δημοκρατία είναι η τσεχική. Ως εκ τούτου, δεν υπάρχει νομική υποχρέωση παροχής πληροφοριών σε άλλες γλώσσες. Επομένως, η ποιότητα των πληροφοριών εξαρτάται από την προθυμία και τις γνώσεις του προσώπου που τις παρέχει.

Πού μπορώ να βρω πληροφορίες σχετικά με τη διαμεσολάβηση;

Πληροφορίες σχετικά με τη διαμεσολάβηση διατίθενται στον ιστότοπο της **Ένωσης Διαμεσολαβητών της Τσεχικής Δημοκρατίας** (Asociace mediátorů České republiky — AMČR).

Πληροφορίες σχετικά με τους εγγεγραμμένους διαμεσολαβητές είναι δυνατόν να αντληθούν από τον ιστότοπο του **Υπουργείου Δικαιοσύνης** και/ή απευθείας μέσω αναζήτησης στη βάση δεδομένων του **καταλόγου διαμεσολαβητών** (Seznam mediátorů).

Πού μπορώ να βρω πληροφορίες σχετικά με τα έξοδα;

Διαθέσιμος ιστότοπος με πληροφορίες σχετικά με τα έξοδα

Δεν υπάρχει επίσημος ιστότοπος που να παρέχει πληροφορίες σχετικά με τα έξοδα.

Πού μπορώ να βρω πληροφορίες σχετικά με τη μέση διάρκεια των διαφόρων διαδικασιών;

Ο ιστότοπος του [Υπουργείου Δικαιοσύνης](#) περιέχει στατιστικά στοιχεία σχετικά με τις δραστηριότητες των δικαστηρίων και των εισαγγελιών.

Πού μπορώ να βρω πληροφορίες σχετικά με το μέσο συνολικό κόστος ορισμένης διαδικασίας;

Τα καταβλητέα έξοδα εξαρτώνται από τις περιστάσεις κάθε συγκεκριμένης υπόθεσης. Δεν υπάρχουν διαθέσιμες πληροφορίες σχετικά με το μέσο συνολικό κόστος των δικαστικών διαδικασιών.

Φόρος προστιθέμενης αξίας

Πώς μπορώ να βρω σχετικές πληροφορίες;

Τα δικαστικά τέλη απαλλάσσονται από τον ΦΠΑ και το ποσό τους είναι το τελικό. Ο πίνακας των δικηγορικών αμοιβών δεν περιλαμβάνει ΦΠΑ. Ωστόσο, ορισμένα δικηγορικά γραφεία υπόκεινται σε ΦΠΑ και χρεώνουν ΦΠΑ (με συντελεστή 21 %). Ο ΦΠΑ και ο τρόπος είσπραξης του φόρου αυτού ρυθμίζονται από τον νόμο αριθ. 235/2004 περί φόρου προστιθέμενης αξίας.

Ποιοι είναι οι εφαρμοστέοι συντελεστές;

Ο κανονικός συντελεστής είναι 21 %, ο μειωμένος συντελεστής είναι 15 %.

Νομική συνδρομή (ευεργέτημα πενίας)

Ανώτατα όρια εισοδήματος στον τομέα της αστικής δικαιοσύνης

Δεν προβλέπονται συγκεκριμένα ανώτατα όρια εισοδήματος. Στα κριτήρια επιλεξιμότητας για την παροχή δωρεάν νομικής συνδρομής δεν περιλαμβάνεται μόνο το εισόδημα του οικείου προσώπου, αλλά και η συνολική οικονομική κατάσταση του νοικοκυριού του. Όταν το επιβάλλει η ανάγκη προστασίας των συμφερόντων ενός διαδίκου (ιδίως σε υποθέσεις πολύπλοκες από άποψη ουσιαστικού ή δικονομικού δικαίου) ή όταν οι διάδικοι πρέπει υποχρεωτικά να εκπροσωπούνται από δικηγόρο στο συγκεκριμένο είδος διαδικασίας και, ταυτόχρονα, οι περιστάσεις του διαδίκου δικαιολογούν την εν λόγω διαδικασία, το δικαστήριο διορίζει δικηγόρο ως συνήγορο του διαδίκου. Στη συνέχεια, η υποχρέωση του διαδίκου να καταβάλει αμοιβή στον δικηγόρο, καθώς και να καταβάλει τα δικαστικά τέλη, αίρεται από το δικαστήριο.

Δωρεάν νομική συνδρομή παρέχεται επίσης από τον Τσεχικό Δικηγορικό Σύλλογο (Česká advokátní komora) και εξειδικευμένες μη κυβερνητικές οργανώσεις (ανάλογα με το αντικείμενο της διαδικασίας).

Ανώτατα όρια εισοδήματος για τους κατηγορούμενους σε ποινικές διαδικασίες

Δεν προβλέπονται συγκεκριμένα ανώτατα όρια εισοδήματος. Το δικαστήριο διορίζει συνήγορο υπεράσπισης για τον κατηγορούμενο σε όλες τις περιπτώσεις στις οποίες η εκπροσώπηση από δικηγόρο είναι υποχρεωτική και ο κατηγορούμενος δεν διαθέτει δικηγόρο.

Αν ο κατηγορούμενος αποδείξει ότι δεν μπορεί να καλύψει τα έξοδα υπεράσπισής του, το δικαστήριο αποφασίζει ότι δικαιούται δωρεάν νομική υπεράσπιση ή υπεράσπιση με μερική κάλυψη του κόστους της.

Ανώτατα όρια εισοδήματος για τα θύματα (παθόντες) σε ποινικές διαδικασίες

Οι παθόντες ηλικίας κάτω των 18 ετών δικαιούνται να εκπροσωπηθούν δωρεάν από δικηγόρο στις ποινικές διαδικασίες, εκτός αν η διαδικασία αφορά το αδίκημα της παραμέλησης του καθήκοντος διατροφής και υποστήριξης (zanedbání povinné výživy).

Οι παθόντες που εμπíπτουν σε κάποια από τις ακόλουθες κατηγορίες επίσης δικαιούνται δωρεάν νομική εκπροσώπηση από δικηγόρο:

τα ιδιαίτερα ευάλωτα θύματα σύμφωνα με τον νόμο αριθ. 45/2013 για τα θύματα αξιόποινων πράξεων και για την τροποποίηση ορισμένων νόμων (νόμος για τα θύματα αξιόποινων πράξεων)·

τα πρόσωπα που υπέστησαν βαριά σωματική βλάβη ως αποτέλεσμα εκ προθέσεως αξιόποινης πράξης·

οι επιζώντες θύματος που απεβίωσε ως αποτέλεσμα της αξιόποινης πράξης·

τα πρόσωπα που αποδεικνύουν ότι δεν μπορούν να καλύψουν το κόστος της νομικής εκπροσώπησής τους. Τα πρόσωπα αυτά έχουν το δικαίωμα να επιλέξουν τα ίδια τον δικηγόρο τους· αν δεν το πράξουν, το αρμόδιο όργανο επιβολής του νόμου διορίζει δικηγόρο για λογαριασμό τους.

Αν ο παθών αποτελεί επίσης ιδιαίτερα ευάλωτο θύμα, λαμβάνει επιπλέον περιορισμένη **νομική συνδρομή βάσει του νόμου για τα θύματα αξιόποινων**

πράξεων. Αυτή η μορφή νομικής συνδρομής παρέχεται από δικηγόρους οι οποίοι έχουν προσφερθεί εθελοντικά για να παρέχουν, έως ορισμένη έκταση,

δωρεάν νομική συνδρομή σε θύματα αυτού του είδους και είναι εγγεγραμμένοι σε ειδικό μητρώο που τηρείται από το Υπουργείο Δικαιοσύνης.

Άλλες προϋποθέσεις που συνδέονται με την παροχή νομικής συνδρομής σε θύματα

Μη κυβερνητικές μη κερδοσκοπικές οργανώσεις που πληρούν τις καθορισμένες προϋποθέσεις και έχουν λάβει διαπίστευση από το Υπουργείο Δικαιοσύνης, καθώς και η Υπηρεσία Επιμελητών Κοινωνικής Αρωγής και Διαμεσολάβησης (Probační a mediační služba) μπορούν να παρέχουν **νομικές πληροφορίες** στα θύματα αξιόποινων πράξεων (ιδίως πληροφορίες σχετικά με τα δικαιώματά τους βάσει του νόμου για τα θύματα αξιόποινων πράξεων και τα δικαιώματα των παθόντων σε ποινικές διαδικασίες). Ωστόσο, οι εν λόγω νομικές πληροφορίες δεν συνιστούν άμεσα νομική συνδρομή.

Άλλες προϋποθέσεις που συνδέονται με την παροχή νομικής συνδρομής σε κατηγορούμενους

Οι παραπάνω πληροφορίες σχετικά με τα ανώτατα όρια εισοδήματος όσον αφορά τη νομική συνδρομή για τους κατηγορούμενους σε ποινικές διαδικασίες ισχύουν και εν προκειμένω.

Δικαστικές διαδικασίες που απαλλάσσονται από τέλη

Οι προσφυγές ενώπιον του **Συνταγματικού Δικαστηρίου** δεν υπόκεινται στην πληρωμή δικαστικών τελών. Ομοίως, δεν επιβάλλονται δικαστικά τέλη σε ορισμένα είδη διαδικασιών (που ορίζονται στο άρθρο 11 του νόμου αριθ. 549/1991 σχετικά με τα δικαστικά τέλη), για παράδειγμα στις υποθέσεις στις οποίες ο ενάγων είναι ανήλικος και σε ορισμένες άλλες υποθέσεις (π.χ. στις υποθέσεις στις οποίες το κράτος ή τα όργανά του είναι διάδικος, όταν η υπόθεση αφορά αίτηση ασύλου που έχει υποβληθεί από αλλοδαπό και στις υποθέσεις στις οποίες ένας διάδικος είναι «πρόσωπο που βρίσκεται σε ασθενέστερη θέση»).

Σε ποιες περιπτώσεις πρέπει να καταβάλει ο ηττηθείς διάδικος τα έξοδα του διαδίκου που κέρδισε τη δίκη;

Αυτό εξαρτάται, σε κάθε συγκεκριμένη περίπτωση, από τη διακριτική ευχέρεια του δικαστή (όπως περιγράφεται στην οριστική απόφαση του δικαστή)· το δικαστήριο μπορεί να καταδικάσει τον ηττηθέντα διάδικο στην καταβολή του συνόλου ή μέρους των δικαστικών εξόδων. Ωστόσο, αυτό δεν ισχύει για τις διαδικασίες διαζυγίου. Η απόφαση σχετικά με τα έξοδα συχνά καλύπτει και τα έξοδα εκπροσώπησης από δικηγόρο.

Αμοιβές και έξοδαπραγματογνωμόνων

Το δικαστήριο καταβάλλει αμοιβή στους πραγματογνώμονες που διορίζει. Τα έξοδα πραγματογνωμοσύνης βαρύνουν τους διαδίκους μόνο στις περιπτώσεις στις οποίες οι ίδιοι ζητούν τις υπηρεσίες του πραγματογνώμονα. Σε ορισμένες ειδικές περιπτώσεις, το δικαστήριο μπορεί να διατάξει τον ηττηθέντα διάδικο να καταβάλει την αμοιβή του πραγματογνώμονα.

Αμοιβές μεταφραστών και διερμηνέων

Το δικαστήριο υποχρεούται να καταβάλει τις αμοιβές των μεταφραστών και των διερμηνέων· όταν ένας διάδικος είναι αλλοδαπός που δεν κατανοεί την τσεχική γλώσσα, μπορεί να απευθύνεται στο δικαστήριο στη μητρική του γλώσσα.

Σχετικά παραρτήματα

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Περιπτωσιολογική μελέτη 1 — Οικογενειακό δίκαιο — Διαζύγιο — Τσεχική Δημοκρατία

Στη συγκεκριμένη περιπτωσιολογική μελέτη σχετικά με το οικογενειακό δίκαιο (διαζύγιο), ζητήθηκε από τα κράτη μέλη να ενημερώσουν το μέρος που υποβάλλει αίτηση διαζυγίου σχετικά με τα δικαστικά έξοδα που θα συνεπάγονταν οι ακόλουθες περιπτώσεις:

Υπόθεση Α – Εθνική περίπτωση: ένα ζευγάρι παντρεύεται. Στη συνέχεια, χωρίζει και συμφωνεί για την έκδοση διαζυγίου.

Υπόθεση Β – Διασυνοριακή περίπτωση: Δύο υπήκοοι του ίδιου κράτους μέλους (κράτος μέλος Α) παντρεύονται. Ο γάμος τελείται στο κράτος μέλος Α. Μετά τον γάμο, το ζευγάρι μετακομίζει με σκοπό τη διαμονή και εργασία σε άλλο κράτος μέλος (κράτος μέλος Β), όπου και αποκτά νόμιμη κατοικία. Λίγο αργότερα, το ζευγάρι χωρίζει και η γυναίκα επιστρέφει στο κράτος μέλος Α, ενώ ο άνδρας παραμένει στο κράτος μέλος Β. Το ζευγάρι συμφωνεί για την έκδοση διαζυγίου. Αμέσως μετά την επιστροφή της στο κράτος μέλος Α, η σύζυγος υποβάλλει αίτηση διαζυγίου ενώπιον των δικαστηρίων του κράτους μέλους Β.

Έξοδα στην Τσεχική Δημοκρατία

Ενδεικτικά έξοδα προσφυγής στα δικαστήρια, άσκησης ένδικων μέσων και εναλλακτικής επίλυσης διαφορών (ΕΕΔ)

Περιπτωσιολογική μελέτη	Πρωτοβάθμια δικαστική διαδικασία			Δευτεροβάθμια δικαστική διαδικασία			Εναλλακτική επίλυση της διαφοράς	
	Αρχικά δικαστικά τέλη	Τέλη αντιγραφής	Άλλα τέλη	Αρχικά δικαστικά τέλη	Τέλη αντιγραφής	Άλλα τέλη	Παρέχεται αυτή η δυνατότητα για το συγκεκριμένο είδος υπόθεσης;	Έξοδα
Περίπτωση Α	2 000 τσεχικές κορόνες (CZK)	Ανευ αντικειμένου	Ανευ αντικειμένου	2 000 τσεχικές κορόνες (CZK)	Ανευ αντικειμένου	Ανευ αντικειμένου	Ναι (προαιρετικά)	Συμβατική αμοιβή (στην περίπτωση αρχικής συνάντησης με διαμεσολαβητή που έχει οριστεί από το δικαστήριο, 400 CZK ανά ώρα, από το πρώτο λεπτό)
Περίπτωση Β	2 000 τσεχικές κορόνες (CZK)	Ανευ αντικειμένου	Ανευ αντικειμένου	2 000 τσεχικές κορόνες (CZK)	Ανευ αντικειμένου	Ανευ αντικειμένου	Ναι (προαιρετικά)	Συμβατική αμοιβή (στην περίπτωση αρχικής συνάντησης με διαμεσολαβητή που έχει οριστεί από το δικαστήριο, 400 CZK ανά ώρα, από το πρώτο λεπτό)

Ενδεικτικό κόστος για τις υπηρεσίες δικηγόρου, δικαστικού επιμελητή και πραγματογνώμονα

Περιπτωσιολογική μελέτη	Νομική εκπροσώπηση		Δικαστικός επιμελητής			Πραγματογνώμονας	
	Είναι υποχρεωτική η εκπροσώπηση;	Μέσο κόστος	Είναι υποχρεωτική η προσφυγή στις υπηρεσίες του;	Έξοδα προ της έκδοσης δικαστικής απόφασης	Έξοδα μετά την έκδοση δικαστικής απόφασης	Είναι υποχρεωτική η χρήση πραγματογνώμονα;	Έξοδα
Περίπτωση Α	Οχι.	Συμβατική αμοιβή, 1 500 CZK ανά πράξη, σύμφωνα με τον πίνακα δικηγορικών αμοιβών	Οχι.	—	—	Οχι.	100 έως 350 CZK ανά ώρα
Περίπτωση Β	Οχι.	Συμβατική αμοιβή	Οχι (εξαρτάται από την άλλη χώρα που εμπλέκεται στην υπόθεση)	—	—	Οχι.	100 έως 350 CZK ανά ώρα

Έξοδα για αποζημίωση μαρτύρων, παροχή ασφάλειας ή εγγύησης και άλλα συναφή τέλη

Περιπτωσιολογική μελέτη	Αποζημίωση μαρτύρων		Ασφάλεια ή εγγύηση		Άλλα έξοδα	
	Παρέχεται αποζημίωση στους μάρτυρες;	Έξοδα	Υπάρχει σχετική πρόβλεψη και πότε και πώς εφαρμόζεται;	Έξοδα	Περιγραφή	Έξοδα
Περίπτωση Α	Ναι. Καταβάλλονται τα πραγματικά έξοδα.	Διαφέρουν ανάλογα με τις περιστάσεις της υπόθεσης	Οχι.	—	—	—

Περίπτωση Β	Ναι. Καταβάλλονται τα πραγματικά έξοδα.	Διαφέρουν ανάλογα με τις περιστάσεις της υπόθεσης	Όχι.	—	—	—
-------------	---	---	------	---	---	---

Κόστος για νομική συνδρομή (ευεργέτημα πενίας) και επιστροφή δαπανών

Περιπτώσιολογική μελέτη	Νομική συνδρομή			Επιστροφή δαπανών			
	Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις εφαρμόζεται;	Πότε παρέχεται πλήρης νομική συνδρομή;	Υπάρχουν προϋποθέσεις;	Μπορεί ο διάδικος που νίκησε να επιτύχει την επιστροφή των εξόδων της δίκης;	Αν η επιστροφή δεν είναι πλήρης, ποιο ποσοστό των εξόδων καλύπτεται συνήθως;	Ποια έξοδα δεν επιστρέφονται σε καμία περίπτωση;	Υπάρχουν περιπτώσεις στις οποίες η νομική συνδρομή πρέπει να επιστραφεί στον οργανισμό που την χορήγησε;
Περίπτωση Α	Μόνο ΜΚΟ	—	—	Συνήθως όχι. Ωστόσο, το δικαστήριο μπορεί να διατάξει επιστροφή των εξόδων αν αυτό δικαιολογείται από τις περιστάσεις.	—	Εξαρτάται από την απόφαση του δικαστηρίου, συνήθως κανένα.	Όχι.
Περίπτωση Β	Βλ. την οδηγία σχετικά με την εφαρμογή του ευεργετήματος της πενίας στις διασυνοριακές διαφορές.	—	—	Συνήθως όχι. Ωστόσο, το δικαστήριο μπορεί να διατάξει επιστροφή των εξόδων αν αυτό δικαιολογείται από τις περιστάσεις.	—	Εξαρτάται από την απόφαση του δικαστηρίου, συνήθως κανένα.	Όχι.

Έξοδα μετάφρασης και διερμηνείας

Περιπτώσιολογική μελέτη	Μετάφραση		Διερμηνεία		Υπάρχουν άλλα έξοδα που αφορούν ειδικά τις διασυνοριακές διαφορές;	
	Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις είναι αναγκαία;	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;	Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις είναι αναγκαία;	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;	Περιγραφή	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;
Περίπτωση Α	Πρωτότυπα έγγραφα σε ξένη γλώσσα που είναι αναγκαία για τη διαδικασία	100 έως 350 CZK ανά σελίδα	—	—	—	—
Περίπτωση Β	Πρωτότυπα έγγραφα σε ξένη γλώσσα που είναι αναγκαία για τη διαδικασία	100 έως 350 CZK ανά σελίδα	Στις περιπτώσεις στις οποίες διάδικος ή μάρτυρας είναι αλλοδαπός ή δεν κατανοεί την τσεχική γλώσσα	100 έως 350 CZK ανά ώρα	—	—

Τελευταία επικαιροποίηση: 02/11/2020

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Περιπτώσιολογική μελέτη 2 — Οικογενειακό δικαιο — Επιμέλεια τέκνων — Τσεχική Δημοκρατία

Στη συγκεκριμένη περιπτώσιολογική μελέτη σχετικά με το οικογενειακό δικαιο (επιμέλεια τέκνων), ζητήθηκε από τα κράτη μέλη να ενημερώσουν τον ενάγοντα σχετικά με τα δικαστικά έξοδα που θα συνεπάγονταν οι ακόλουθες περιπτώσεις:

Υπόθεση Α – Εθνική περίπτωση: Δύο άτομα έχουν συζήσει επί σειρά ετών χωρίς να έχουν παντρευτεί. Όταν χωρίζουν, έχουν ένα παιδί τριών ετών. Με δικαστική απόφαση ανατίθεται η επιμέλεια του παιδιού στη μητέρα και αναγνωρίζεται δικαίωμα επικοινωνίας στον πατέρα. Η μητέρα υποβάλλει αγωγή με αίτημα τον περιορισμό του δικαιώματος επικοινωνίας του πατέρα.

Υπόθεση Β – Διασυνοριακή περίπτωση στην οποία είστε δικηγόρος στο κράτος μέλος Α: Δύο άτομα έχουν συζήσει επί σειρά ετών σε ένα κράτος μέλος (κράτος μέλος Β) χωρίς να έχουν παντρευτεί. Αποκτούν μαζί ένα παιδί, αλλά αμέσως μετά τη γέννηση του παιδιού χωρίζουν. Με απόφαση δικαστηρίου του κράτους μέλους Β ανατίθεται η επιμέλεια του παιδιού στη μητέρα και αναγνωρίζεται δικαίωμα επικοινωνίας στον πατέρα. Η μητέρα και το παιδί μετακομίζουν για να ζήσουν σε άλλο κράτος μέλος (κράτος μέλος Α), πράγμα που επιτρέπεται με βάση τη δικαστική απόφαση, ενώ ο πατέρας παραμένει στο κράτος μέλος Β. Λίγα χρόνια αργότερα, η μητέρα υποβάλλει αγωγή στο κράτος μέλος Α με αίτημα τη μεταβολή του δικαιώματος επικοινωνίας του πατέρα.

Έξοδα στην Τσεχική Δημοκρατία

Ενδεικτικά έξοδα προσφυγής στα δικαστήρια, άσκησης ένδικων μέσων και εναλλακτικής επίλυσης διαφορών

Περιπτώσιολογική μελέτη	Πρωτοβάθμια δικαστική διαδικασία			Δευτεροβάθμια δικαστική διαδικασία			Εναλλακτική επίλυση της διαφοράς	
	Αρχικά δικαστικά τέλη	Τέλη αντιγραφής	Άλλα τέλη	Αρχικά δικαστικά τέλη	Τέλη αντιγραφής	Άλλα τέλη	Παρέχεται αυτή η δυνατότητα για το συγκεκριμένο είδος υπόθεσης;	Έξοδα
Περίπτωση Α	0 τσεχικές κορόνες (CZK)	Άνευ αντικειμένου	Άνευ αντικειμένου	0 τσεχικές κορόνες (CZK)	Άνευ αντικειμένου	Άνευ αντικειμένου	Ναι	Συμβατική αμοιβή (στην περίπτωση αρχικής συνάντησης με διαμεσολαβητή που έχει οριστεί από το δικαστήριο, 400 CZK ανά ώρα, από το πρώτο λεπτό)
Περίπτωση Β	0 τσεχικές κορόνες (CZK)	Άνευ αντικειμένου	Άνευ αντικειμένου	0 τσεχικές κορόνες (CZK)	Άνευ αντικειμένου	Άνευ αντικειμένου	Ναι	Συμβατική αμοιβή (στην περίπτωση αρχικής συνάντησης με διαμεσολαβητή που έχει οριστεί από το δικαστήριο, 400 CZK ανά ώρα, από το πρώτο λεπτό)

Ενδεικτικό κόστος για τις υπηρεσίες δικηγόρου, δικαστικού επιμελητή και πραγματογνώμονα

Περιπτώσιολογική μελέτη	Νομική εκπροσώπηση		Δικαστικός επιμελητής			Πραγματογνώμονας	
	Είναι υποχρεωτική η εκπροσώπηση;	Μέσο κόστος	Είναι υποχρεωτική η προσφυγή στις υπηρεσίες του;	Έξοδα προ της έκδοσης δικαστικής απόφασης	Έξοδα μετά την έκδοση δικαστικής απόφασης	Είναι υποχρεωτική η χρήση πραγματογνώμονα;	Έξοδα
Περίπτωση Α	Όχι.	Συμβατική αμοιβή, 1 000 CZK ανά πράξη, σύμφωνα με τον πίνακα δικηγορικών αμοιβών	Όχι.	—	—	Όχι.	100 έως 350 CZK ανά ώρα
Περίπτωση Β	Όχι.	Συμβατική αμοιβή, 1 000 CZK ανά πράξη, σύμφωνα με τον πίνακα δικηγορικών αμοιβών	Όχι (εξαρτάται από την άλλη χώρα)	—	—	Όχι.	100 έως 350 CZK ανά ώρα

Έξοδα για αποζημίωση μαρτύρων, παροχή ασφάλειας ή εγγύησης και άλλα συναφή τέλη

Περιπτώσιολογική μελέτη	Αποζημίωση μαρτύρων		Ασφάλεια ή εγγύηση		Άλλα έξοδα		
	Παρέχεται αποζημίωση στους μάρτυρες;	Έξοδα	Υπάρχει σχετική πρόβλεψη και πότε και πώς εφαρμόζεται;	Έξοδα	Περιγραφή	Έξοδα	
Περίπτωση Α	Ναι, ανάλογα με τις δαπάνες στις οποίες υποβλήθηκαν	Διαφέρουν ανάλογα με τις περιστάσεις της υπόθεσης	Όχι σ' αυτό το είδος διαδικασίας	—	—	—	
	Ναι, ανάλογα με τις δαπάνες στις οποίες υποβλήθηκαν		Όχι σ' αυτό το είδος διαδικασίας	—	—	—	

Περίπτωση Β		Διαφέρουν ανάλογα με τις περιστάσεις της υπόθεσης				
-------------	--	---	--	--	--	--

Κόστος για νομική συνδρομή (ευεργέτημα πενίας) και επιστροφή δαπανών

Περιπτώσιολογική μελέτη	Νομική συνδρομή			Επιστροφή δαπανών			
	Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις εφαρμόζεται;	Πότε παρέχεται πλήρης νομική συνδρομή;	Υπάρχουν προϋποθέσεις;	Μπορεί ο διάδικος που νίκησε να επιτύχει την επιστροφή των εξόδων της δίκης;	Αν η επιστροφή δεν είναι πλήρης, ποιο ποσοστό των εξόδων καλύπτεται συνήθως;	Ποια έξοδα δεν επιστρέφονται σε καμία περίπτωση;	Υπάρχουν περιπτώσεις στις οποίες η νομική συνδρομή πρέπει να επιστραφεί στον οργανισμό που την χορήγησε;
Περίπτωση Α	Μόνο ΜΚΟ	—	—	Συνήθως όχι. Ωστόσο, το δικαστήριο μπορεί να διατάξει επιστροφή των εξόδων αν αυτό δικαιολογείται από τις περιστάσεις.	—	Εξαρτάται από την απόφαση του δικαστηρίου, συνήθως κανένα.	Όχι.
Περίπτωση Β	Βλ. την οδηγία σχετικά με την εφαρμογή του ευεργετήματος της πενίας στις διασυνοριακές διαφορές.	—	—	Συνήθως όχι. Ωστόσο, το δικαστήριο μπορεί να διατάξει επιστροφή των εξόδων αν αυτό δικαιολογείται από τις περιστάσεις.	—	Εξαρτάται από την απόφαση του δικαστηρίου, συνήθως κανένα.	Όχι.

Έξοδα μετάφρασης και διερμηνείας

Περιπτώσιολογική μελέτη	Μετάφραση		Διερμηνεία		Υπάρχουν άλλα έξοδα που αφορούν ειδικά τις διασυνοριακές διαφορές;	
	Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις είναι αναγκαία;	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;	Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις είναι αναγκαία;	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;	Περιγραφή	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;
Περίπτωση Α	Πρωτότυπα έγγραφα σε ξένη γλώσσα που είναι αναγκαία για τη διαδικασία	100 έως 350 CZK ανά σελίδα	—	—	—	—
Περίπτωση Β	Πρωτότυπα έγγραφα σε ξένη γλώσσα που είναι αναγκαία για τη διαδικασία	100 έως 350 CZK ανά σελίδα	Στις περιπτώσεις στις οποίες διάδικος ή μάρτυρας είναι αλλοδαπός ή δεν κατανοεί την τσεχική γλώσσα	100 έως 350 CZK ανά ώρα	—	—

Τελευταία επικαιροποίηση: 02/11/2020

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Περιπτώσιολογική μελέτη 4 — Εμπορικό δίκαιο — Συμβάσεις — Τσεχική Δημοκρατία

Στη συγκεκριμένη περιπτώσιολογική μελέτη σχετικά με το εμπορικό δίκαιο (συμβάσεις), ζητήθηκε από τα κράτη μέλη να ενημερώσουν τον πωλητή σχετικά με τα δικαστικά έξοδα που θα συνεπάγονταν οι ακόλουθες περιπτώσεις:

Υπόθεση Α – Εθνική περίπτωση: Μια εταιρεία παρέδωσε αγαθά αξίας 20 000 EUR. Ο πωλητής δεν έχει εισπράξει το τίμημα, διότι ο αγοραστής θεωρεί ότι τα αγαθά δεν ανταποκρίνονται στα συμφωνηθέντα.

Ο πωλητής αποφασίζει να ασκήσει αγωγή προκειμένου να του καταβληθεί ολόκληρο το τίμημα.

Υπόθεση Β – Διασυνοριακή περίπτωση: Μία εταιρεία με έδρα στο κράτος μέλος Β παραδίδει αγαθά αξίας 20 000 ευρώ σε έναν αγοραστή στο κράτος μέλος Α. Η διέπεται από το δίκαιο του κράτους μέλους Β και έχει καταρτιστεί στη γλώσσα του κράτους μέλους Β. Ο εν λόγω πωλητής δεν έχει εισπράξει το τίμημα, διότι ο αγοραστής, που βρίσκεται στο κράτος μέλος Α, θεωρεί ότι τα αγαθά δεν ανταποκρίνονται στα συμφωνηθέντα. Ο πωλητής αποφασίζει να ασκήσει αγωγή στο κράτος μέλος Α προκειμένου να του καταβληθεί ολόκληρο το τίμημα, όπως ορίζει η σύμβαση που έχει συνάψει με τον αγοραστή.

Έξοδα στην Τσεχική Δημοκρατία

Ενδεικτικά έξοδα προσφυγής στα δικαστήρια, άσκησης ένδικων μέσων και εναλλακτικής επίλυσης διαφορών

Περιπτώσιολογική μελέτη	Πρωτοβάθμια δικαστική διαδικασία			Δευτεροβάθμια δικαστική διαδικασία			Εναλλακτική επίλυση της διαφοράς	
	Αρχικά δικαστικά τέλη	Τέλη αντιγραφής	Άλλα τέλη	Αρχικά δικαστικά τέλη	Τέλη αντιγραφής	Άλλα τέλη	Παρέχεται αυτή η δυνατότητα για το συγκεκριμένο είδος υπόθεσης;	Έξοδα
Περίπτωση Α	5 % του ποσού [του αντικειμένου της δίκης, με όριο τα 40 εκατ. τσεχικές κορόνες (CZK)]	Ανευ αντικειμένου	Όχι.	5 % του ποσού	Ανευ αντικειμένου	Όχι.	Ναι (π.χ. διαδικασία διαιτησίας ή διαμεσολάβηση)	Συμβατική αμοιβή
Περίπτωση Β	5 % του ποσού [του αντικειμένου της δίκης, με όριο τα 40 εκατ. τσεχικές κορόνες (CZK)]	Ανευ αντικειμένου	Όχι.	5 % του ποσού	Ανευ αντικειμένου	Όχι.	Ναι (π.χ. διαδικασία διαιτησίας ή διαμεσολάβηση)	Συμβατική αμοιβή

Ενδεικτικό κόστος για τις υπηρεσίες δικηγόρου, δικαστικού επιμελητή και πραγματογνώμονα

Περιπτώσιολογική μελέτη	Νομική εκπροσώπηση		Δικαστικός επιμελητής			Πραγματογνώμονας	
	Είναι υποχρεωτική η εκπροσώπηση;	Μέσο κόστος	Είναι υποχρεωτική η προσφυγή στις υπηρεσίες του;	Έξοδα προ της έκδοσης δικαστικής απόφασης	Έξοδα μετά την έκδοση δικαστικής απόφασης	Είναι υποχρεωτική η χρήση πραγματογνώμονα;	Έξοδα
Περίπτωση Α	Όχι.	Συμβατική αμοιβή	Όχι.	—	—	Όχι.	100 έως 350 CZK ανά ώρα
Περίπτωση Β	Όχι.	Συμβατική αμοιβή	Όχι.	—	—	Όχι.	100 έως 350 CZK ανά ώρα

Έξοδα για αποζημίωση μαρτύρων, παροχή ασφάλειας ή εγγύησης και άλλα συναφή τέλη

Περιπτώσιολογική μελέτη	Αποζημίωση μαρτύρων		Ασφάλεια ή εγγύηση		Άλλα έξοδα	
	Παρέχεται αποζημίωση στους μάρτυρες;	Έξοδα	Υπάρχει σχετική πρόβλεψη και πότε και πώς εφαρμόζεται;	Έξοδα	Περιγραφή	Έξοδα
Περίπτωση Α	Ναι. Καταβάλλονται τα πραγματικά έξοδα.	Διαφέρουν ανάλογα με τις περιστάσεις της υπόθεσης	Στις εμπορικές υποθέσεις, αν ζητείται προσωρινή διαταγή.	50 000 CZK	—	—
Περίπτωση Β	Ναι. Καταβάλλονται τα πραγματικά έξοδα.	Διαφέρουν ανάλογα με τις περιστάσεις της υπόθεσης	Στις εμπορικές υποθέσεις, αν ζητείται προσωρινή διαταγή.	50 000 CZK	—	—

Κόστος για νομική συνδρομή (ευεργέτημα πένιας) και επιστροφή δαπανών

Περιπτώσιολογική μελέτη	Νομική συνδρομή			Επιστροφή δαπανών			
	Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις εφαρμόζεται;	Πότε παρέχεται πλήρης νομική συνδρομή;	Υπάρχουν προϋποθέσεις;	Μπορεί ο διάδικος που νίκησε να επιτύχει την επιστροφή των εξόδων της δίκης;	Αν η επιστροφή δεν είναι πλήρης, ποιο ποσοστό των εξόδων καλύπτεται συνήθως;	Ποια έξοδα δεν επιστρέφονται σε καμία περίπτωση;	Υπάρχουν περιπτώσεις στις οποίες η νομική συνδρομή πρέπει να επιστραφεί στον οργανισμό που την χορήγησε;

Περίπτωση Α	Πολύ σπάνια στις εμπορικές υποθέσεις.	—	—	Ναι.	Εξαρτάται από τις περιστάσεις της υπόθεσης.	Μπορεί να διαταχθεί η καταβολή αποζημίωσης για όλα τα έξοδα.	Όχι.
Περίπτωση Β	Βλ. την οδηγία σχετικά με την εφαρμογή του ευεργετήματος της πενίας στις διασυνοριακές διαφορές.	—	—	Ναι.	Εξαρτάται από τις περιστάσεις της υπόθεσης.	Μπορεί να διαταχθεί η καταβολή αποζημίωσης για όλα τα έξοδα.	Όχι.

Έξοδα μετάφρασης και διερμηνείας

Περιπτωσιολογική μελέτη	Μετάφραση	Διερμηνεία					
	Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις είναι αναγκαία;	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;		Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις είναι αναγκαία;		Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;	
Περίπτωση Α	Πρωτότυπα έγγραφα σε ξένη γλώσσα που είναι αναγκαία για τη διαδικασία	100 έως 350 CZK ανά σελίδα		—		—	
Περίπτωση Β	Πρωτότυπα έγγραφα σε ξένη γλώσσα που είναι αναγκαία για τη διαδικασία	100 έως 350 CZK ανά σελίδα		Στις περιπτώσεις στις οποίες διάδικος ή μάρτυρας είναι αλλοδαπός ή δεν κατανοεί την τσεχική γλώσσα		100 έως 350 CZK ανά ώρα	

Τελευταία επικαιροποίηση: 02/11/2020

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.

Περιπτωσιολογική μελέτη 5 — Εμπορικό δίκαιο — Ευθύνη — Τσεχική Δημοκρατία

Στη συγκεκριμένη περιπτωσιολογική μελέτη σχετικά με το εμπορικό δίκαιο (ευθύνη), ζητήθηκε από τα κράτη μέλη να ενημερώσουν τον πελάτη σχετικά με τα δικαστικά έξοδα που θα συνεπάγονταν οι ακόλουθες περιπτώσεις:

Υπόθεση Α – Εθνική περίπτωση: Κατασκευαστής εξοπλισμού θέρμανσης παραδίδει λέβητα σε εταιρεία-εγκαταστάτη τέτοιου εξοπλισμού. Ο εγκαταστάτης πωλεί τον λέβητα σε πελάτη και τον εγκαθιστά στο σπίτι του πελάτη. Λίγο καιρό μετά, εκδηλώνεται στο σπίτι πυρκαγιά. Όλοι οι εμπλεκόμενοι (ο κατασκευαστής του εξοπλισμού θέρμανσης, ο εγκαταστάτης και ο τελικός πελάτης) έχουν ασφαλιστική κάλυψη. Το αίτιο της πυρκαγιάς αμφισβητείται. Κανείς δεν θέλει να καταβάλει αποζημίωση στον πελάτη.

Ο πελάτης αποφασίζει να ασκήσει αγωγή κατά του κατασκευαστή του εξοπλισμού θέρμανσης, του εγκαταστάτη του εξοπλισμού θέρμανσης και των ασφαλιστικών εταιρειών, με αίτημα την καταβολή πλήρους αποζημίωσης.

Υπόθεση Β – Διασυνοριακή περίπτωση: Κατασκευαστής εξοπλισμού θέρμανσης στο κράτος μέλος Β παραδίδει λέβητα σε εταιρεία-εγκαταστάτη τέτοιου εξοπλισμού στο κράτος μέλος Γ. Ο εγκαταστάτης πωλεί τον λέβητα σε πελάτη στο κράτος μέλος Α και τον εγκαθιστά στο σπίτι του πελάτη. Λίγο καιρό μετά, εκδηλώνεται στο σπίτι πυρκαγιά. Όλοι οι εμπλεκόμενοι (ο κατασκευαστής του εξοπλισμού θέρμανσης, ο εγκαταστάτης και ο τελικός πελάτης) έχουν ασφαλιστική κάλυψη, έχοντας ο καθένας συνάψει σύμβαση ασφάλισης με ασφαλιστική εταιρεία του δικού του κράτους μέλους. Το αίτιο της πυρκαγιάς αμφισβητείται. Κανείς δεν θέλει να καταβάλει αποζημίωση στον πελάτη.

Ο πελάτης αποφασίζει να ασκήσει αγωγή στο κράτος μέλος Α κατά του κατασκευαστή του εξοπλισμού θέρμανσης, του εγκαταστάτη του εξοπλισμού θέρμανσης και της ασφαλιστικής εταιρείας στο κράτος μέλος Α, με αίτημα την καταβολή πλήρους αποζημίωσης.

Έξοδα στην Τσεχική Δημοκρατία

Ενδεικτικά έξοδα προσφυγής στα δικαστήρια, άσκησης ένδικων μέσων και εναλλακτικής επίλυσης διαφορών

Περιπτωσιολογική μελέτη	Πρωτοβάθμια δικαστική διαδικασία			Δευτεροβάθμια δικαστική διαδικασία			Εναλλακτική επίλυση της διαφοράς	
	Αρχικά δικαστικά τέλη	Τέλη αντιγραφής	Άλλα τέλη	Αρχικά δικαστικά τέλη	Τέλη αντιγραφής	Άλλα τέλη	Παρέχεται αυτή η δυνατότητα για το συγκεκριμένο είδος υπόθεσης;	Έξοδα
Περίπτωση Α	5 % του ποσού (του ασφαλιστικού ποσού που αξιώνεται)	Ανευ αντικειμένου	Όχι.	5 % του ποσού	Ανευ αντικειμένου	Όχι.	Ναι (προαιρετικά)	Συμβατική αμοιβή [συνήθως 1 000 τσεχικές κορόνες (CZK) ανά ώρα, 3 ώρες]
Περίπτωση Β	5 % του ποσού (του	Ανευ αντικειμένου	Όχι.	5 % του ποσού	Ανευ αντικειμένου	Όχι.	Ναι (προαιρετικά)	Συμβατική αμοιβή

	ασφαλιστικού ποσού που αξιώνεται)							
--	-----------------------------------	--	--	--	--	--	--	--

Ενδεικτικό κόστος για τις υπηρεσίες δικηγόρου, δικαστικού επιμελητή και πραγματογνώμονα

Περιπτώσιολογική μελέτη	Νομική εκπροσώπηση		Δικαστικός επιμελητής			Πραγματογνώμονας	
	Είναι υποχρεωτική η εκπροσώπηση;	Μέσο κόστος	Είναι υποχρεωτική η προσφυγή στις υπηρεσίες του;	Έξοδα προ της έκδοσης δικαστικής απόφασης	Έξοδα μετά την έκδοση δικαστικής απόφασης	Είναι υποχρεωτική η χρήση πραγματογνώμονα;	Έξοδα
Περίπτωση Α	Όχι.	Συμβατική αμοιβή	Όχι.	—	—	Όχι.	100 έως 350 CZK ανά ώρα
Περίπτωση Β	Όχι.	Συμβατική αμοιβή	Όχι.	—	—	Όχι.	100 έως 350 CZK ανά ώρα

Έξοδα για αποζημίωση μαρτύρων, παροχή ασφάλειας ή εγγύησης και άλλα συναφή τέλη

Περιπτώσιολογική μελέτη	Αποζημίωση μαρτύρων		Ασφάλεια ή εγγύηση		Άλλα έξοδα		
	Παρέχεται αποζημίωση στους μάρτυρες;	Έξοδα	Υπάρχει σχετική πρόβλεψη και πότε και πώς εφαρμόζεται;	Έξοδα	Περιγραφή	Έξοδα	
Περίπτωση Α	Ναι. Καταβάλλονται τα πραγματικά έξοδα.	Διαφέρουν ανάλογα με τις περιστάσεις της υπόθεσης	Αν ζητείται προσωρινή διαταγή.	10 000 CZK.	Έξοδα διεξαγωγής αποδείξεων	Διαφέρουν ανάλογα με τις περιστάσεις της υπόθεσης	
Περίπτωση Β	Ναι. Καταβάλλονται τα πραγματικά έξοδα.	Διαφέρουν ανάλογα με τις περιστάσεις της υπόθεσης	Αν ζητείται προσωρινή διαταγή.	10 000 CZK.	Έξοδα διεξαγωγής αποδείξεων	Διαφέρουν ανάλογα με τις περιστάσεις της υπόθεσης	

Κόστος για νομική συνδρομή (ευεργέτημα πένιας) και επιστροφή δαπανών

Περιπτώσιολογική μελέτη	Νομική συνδρομή			Επιστροφή δαπανών			
	Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις εφαρμόζεται;	Πότε παρέχεται πλήρης νομική συνδρομή;	Υπάρχουν προϋποθέσεις;	Μπορεί ο διάδικος που νίκησε να επιστροφή των εξόδων της δίκης;	Αν η επιστροφή δεν είναι πλήρης, ποιο ποσοστό των εξόδων καλύπτεται συνήθως;	Ποια έξοδα δεν επιστρέφονται σε καμία περίπτωση;	Υπάρχουν περιπτώσεις στις οποίες η νομική συνδρομή πρέπει να επιστραφεί στον οργανισμό που την χορήγησε;
Περίπτωση Α	Κέντρα προστασίας καταναλωτών, άλλες ΜΚΟ	Αν είναι αναγκαίο για την προστασία των συμφερόντων διαδίκου, το δικαστήριο διορίζει δικηγόρο.	Αίτηση του διαδίκου, περιουσιακή του κατάσταση και πολυπλοκότητα της διαφοράς.	Ναι.	Εξαρτάται από τις περιστάσεις της υπόθεσης.	Μπορεί να διαταχθεί η καταβολή αποζημίωσης για όλα τα έξοδα.	Όχι.
Περίπτωση Β	Βλ. την οδηγία σχετικά με την εφαρμογή του ευεργετήματος της πένιας στις διασυνοριακές διαφορές ή το Ευρωπαϊκό Κέντρο Καταναλωτών.	Αν είναι αναγκαίο για την προστασία των συμφερόντων διαδίκου, το δικαστήριο διορίζει δικηγόρο.	Αίτηση του διαδίκου, περιουσιακή του κατάσταση και πολυπλοκότητα της διαφοράς.	Ναι.	Εξαρτάται από τις περιστάσεις της υπόθεσης.	Μπορεί να διαταχθεί η καταβολή αποζημίωσης για όλα τα έξοδα.	Όχι.

Έξοδα μετάφρασης και διερμηνείας

Περιπτώσιολογική μελέτη	Μετάφραση	Διερμηνεία
-------------------------	-----------	------------

μελέτη				
	Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις είναι αναγκαία;	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;	Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις είναι αναγκαία;	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;
Περίπτωση Α	Πρωτότυπα έγγραφα σε ξένη γλώσσα που είναι αναγκαία για τη διαδικασία	100 έως 350 CZK ανά σελίδα	—	—
Περίπτωση Β	Πρωτότυπα έγγραφα σε ξένη γλώσσα που είναι αναγκαία για τη διαδικασία	100 έως 350 CZK ανά σελίδα	Στις περιπτώσεις στις οποίες διάδικος ή μάρτυρας είναι αλλοδαπός ή δεν κατανοεί την τσεχική γλώσσα	100 έως 350 CZK ανά ώρα

Τελευταία επικαιροποίηση: 02/11/2020

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.